

# S'DORFBLAETTEL AU FIL DES SAISONS

MITTELSCHAEFFOLSHEIM

## LE MOT DU MAIRE

Bonjour à toutes et à tous,

Ces derniers mois ont été riches en changements au niveau du personnel communal.

Comme vous avez pu le lire dans les colonnes de notre Dorfblaettel n°23, Francis VELTEN notre agent communal, est en arrêt pour quelques mois encore. Ayant de longues années d'activités, Francis pourra profiter des bienfaits de la retraite en 2021. Nous avons embauché un agent de façon temporaire pendant quelques semaines, le temps de lancer le recrutement d'un agent permanent.

C'est chose faite. Sylvain DEHIMI a été retenu et nous a rejoint le 26 octobre dernier (lire article page 5). À terme, notre équipe sera composée de 3 agents : Mélissa LAGEL notre secrétaire de mairie à raison de 28h/semaine, Marie-Louise LORBER, agent d'entretien pour 3h/semaine et Sylvain DEHIMI à raison de 27h/semaine. Pour des raisons d'efficience, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2021, tous nos agents seront embauchés par la Communauté d'Agglomération de Haguenau et mis à disposition de notre commune mais resteront sous l'autorité du Maire.



Dans ce numéro :	Page
DÉCORATIONS DE NOËL	2
SOUTIEN AUX COMMERCES	3
NOUVEAU SALON DE COIFFURE	3
CAH - RITMO	4
LES LIVRES EN PARTAGE	4
NOUVEL AGENT MUNICIPAL	5
PERSONNES VULNÉRABLES	5
CAH : L'ANNÉE 2020	6
LES VŒUX DU DÉPUTÉ	7
INFO AÎNÉS, AIDANTS	7
LES CARNETS DE MITTEL	8
INFOS PRATIQUES	8

À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2021, les horaires d'ouverture de la mairie seront les suivants : lundi, mardi et vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 18h. Durant les congés de Noël, la mairie sera fermée du 24 décembre au 04 janvier prochain.

2020 nous aura apporté son lot d'inquiétudes, espérons que 2021 puisse les lever, soyons confiants en l'avenir.

Je souhaite, à vous tous, à vos familles, de belles fêtes de Noël et que 2021 vous apporte joie, bonheur et surtout la santé.

# Bonne année 2021

Alain WACK

## LES DÉCORATIONS DE NOËL VERSION 2020

Nouveau conseil municipal, nouvelles idées !

La commission sports, loisirs et animations, pilotée par Laurette DIEBOLD, a souhaité la mise en place de nouvelles décorations de Noël. Différents endroits dans le village ont été mis en valeur par ces décorations. Un beau travail d'équipe ! La création de petits lutins et panneaux conçus par Jessica GREGET, conseillère municipale, la fabrication des rennes nommés Rudolphe et Valentino réalisée par Sylvain DEHIMI, notre agent communal, sont venus compléter les réalisations des années précédentes. Après préparation et mise en place des sapins par Laurette et Sylvain, les membres de de la commission ont procédé à la décoration du village le samedi 28 novembre.

De nouvelles idées fusent déjà pour 2021 !



## SOUTIEN À NOS COMMERCE ET SERVICES

Le Conseil Municipal a décidé de soutenir les entreprises et les associations locales locataires de bâtiments communaux, dont l'activité a été impactée par l'épidémie de COVID 19 durant le premier confinement. Dans sa séance du 18 septembre 2020, il a accordé une exonération d'un mois de loyer à trois entreprises : la Maison des Assistantes Maternelles (MAM), la boulangerie l'Epi de pain et la micro-crèche de l'éveil. La commune, par ce geste financier, exprime son soutien à ses locataires et souhaite que ces sociétés puissent continuer leur activité de la façon la plus sereine possible.



## L'HAIR : UN SALON DE COIFFURE TOUT NEUF



Après des années d'expérience, Laura a choisi de concrétiser son rêve en ouvrant son salon de coiffure L'HAIR à Mittelschaeffolsheim.



Cette nouvelle adresse de coiffure mixte à l'esprit contemporain et aux installations confortables vous propose des prestations de coiffure femme, homme et enfant pour tous les âges, toutes les envies et tous les styles.

Si la coiffure exige des compétences techniques pointues, une vraie créativité et un grand souci du détail, c'est aussi une passion que Laura entretient avec talent et enthousiasme, forte de ses différentes expériences et d'un sens de l'écoute particulièrement développé. Cette coiffeuse attentive à vos besoins prend le temps de bien les comprendre pour vous apporter des conseils personnalisés et vous offrir une expérience pleinement satisfaisante, respectueuse de vos attentes et de vos cheveux.

Dans son salon de coiffure L'HAIR, Laura entretient, stylise et sublime les cheveux de toute la famille grâce à des coupes adaptées et un grand choix de techniques pour donner vie aux projets capillaires les plus diversifiés, du simple rafraichissement à la coiffure de mariée ou la taille de barbe en passant par la coloration avec ou sans ammoniac, les mèches, le balayage, l'ombré hair ou encore la patine, idéale pour raviver une couleur ou intensifier des reflets.

N'hésitez plus à prendre rendez-vous !



## RITMO : vers une extension du réseau et de nouveaux services

L'évolution de RITMO a récemment fait l'objet d'une concertation entre la Communauté d'Agglomération de Haguenau et les communes membres. Le réseau de transport collectif (lignes de bus régulières, lignes scolaires et transport à la demande, service de location de vélos) va en effet être restructuré : la CAH souhaite étendre et créer de nouvelles lignes, et proposer de nouveaux services aux usagers.

En décembre 2019, le Conseil communautaire avait adopté les premières pistes d'action du Plan de Déplacements Intercommunal (PDI), et celles-ci concernent notamment le réseau RITMO. En cette fin d'année 2020, les procédures se poursuivent pour choisir le futur exploitant du réseau RITMO, dans le cadre du renouvellement du contrat de Délégation de Service Public. C'est le délégataire désigné qui pilotera, en lien avec les services de la Communauté d'Agglomération de Haguenau, les évolutions du réseau RITMO (d'ici fin 2021 - début 2022).

Les perspectives d'évolution du réseau de transport collectif régulier sont les suivantes :

- Extension des lignes de bus urbains dans les zones densément peuplées,
- Création et renforcement de lignes interurbaines entre Haguenau et les autres centralités de la CAH.

Les évolutions viseront également une extension du service de transport à la demande, la restructuration du transport scolaire, la simplification de la tarification, la mise en place d'une billettique interopérable avec le réseau Fluo Grand Est (train et car), l'arrivée d'outils numériques pour renforcer l'information en temps réel, et aussi le début de la transition énergétique du matériel roulant.

### Une fréquentation en augmentation constante

Le réseau RITMO a été créé sur le territoire des communes de Haguenau et Schweighouse-sur-Moder en 2006, et est exploité par la société Carpostal/Keolis depuis cette date. Depuis 2018 et la création de la ligne 10 entre Brumath et Haguenau, le réseau RITMO est constitué de 5 lignes régulières, cadencées autour d'un nœud central du réseau qui est la gare de Haguenau. Il est complété par un service de transport à la demande, des renforts scolaires et le service de location de vélos *Vélo'Ritmo*. La fréquentation du réseau est en hausse constante. RITMO a enregistré 1,94 millions de voyages en 2019, soit un bond de plus de 12% par rapport à 2018 (principalement grâce à la ligne 10). 83 % des clients RITMO sont des abonnés, un chiffre également en hausse.



#### Plus d'infos :

Communauté d'Agglomération de Haguenau  
Direction des Mobilités, de la Voirie et des Réseaux  
Service déplacements  
03 88 90 67 95  
[www.ville-haguenau.fr/ritmo](http://www.ville-haguenau.fr/ritmo)

## LIVRES EN PARTAGE AUX ABRIBUS



Atribus - Eglise

De nouvelles armoires, plus grandes, ont été installées pour les livres en partage aux deux arrêts de bus. Le principe est simple : vous avez des livres ou des magazines qui traînent sur vos étagères ? Partagez-les !

Tout le monde peut ainsi déposer un livre qu'il souhaite faire découvrir ou en emprunter un. N'oubliez pas que les livres sont mis à la vue de tous, enfants et adultes, n'y déposez pas des ouvrages réservés à un public averti !

C'est gratuit et sans inscription. Lisez-le et partagez-le à nouveau en le redéposant dans l'une des deux armoires.



Atribus - Aire de jeux

## NOUVEL AGENT MUNICIPAL À MITTELSCHAEFFOLSHEIM

Le 26 octobre de cette année, Sylvain DEHIMI a étoffé notre équipe d'agents municipaux. Agé de 38 ans, habitant Mittelschaeffolsheim et connaissant notre territoire, Sylvain pourra s'atteler aux nombreuses missions qui lui sont confiées : entretien des espaces verts, maintenance des bâtiments publics, entretien courant du matériel, petits travaux, ...

Nous pourrions également profiter de son expérience en tant que serrurier, chauffagiste, couvreur, zingueur et autres métiers du bâtiment.

Souriant et débrouillard, il saura répondre à nos attentes. Vous pouvez d'ores et déjà admirer, par exemple, les beaux rennes qu'il a fabriqué. Ils sont exposés devant les nouveaux commerces et à la mairie.

Bienvenue à Sylvain.



## ACTUALISATION DE LA LISTE DES PERSONNES VULNÉRABLES

Un registre des personnes à risque est établi en mairie.

Un formulaire est à votre disposition pour vous y inscrire. Cette liste est confidentielle et servira aux services de la préfecture en cas de mise en œuvre d'un plan d'alerte et d'urgence.

Pour vous inscrire, il faut remplir les conditions suivantes :

- les personnes âgées de 65 ans et plus résidant à leur domicile,
- ou les personnes âgées de plus de 60 ans reconnues inaptées au travail résidant à leur domicile,
- ou les personnes handicapées de plus de 18 ans résidant à leur domicile.

La demande d'inscription est réalisée soit par la personne concernée, ou le cas échéant par son représentant légal, soit par un tiers (personne physique ou morale).

Les modalités de ce recensement, énoncées par le décret, assignent au maire quatre missions : informer ses administrés de la mise en place du registre nominatif et de sa finalité, collecter les demandes d'inscription, assurer la conservation, la mise à jour et la confidentialité du registre nominatif et le communiquer au préfet à sa demande, en cas de déclenchement du plan d'alerte et d'urgence.



Liberté • Égalité • Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Il est à noter par ailleurs que le maire n'a pas la responsabilité de la mise en œuvre du plan d'alerte et d'urgence. Cette responsabilité incombe au préfet.

Cette liste permet au Préfet de favoriser l'intervention des services sociaux et sanitaires auprès de ces personnes vulnérables.

Communauté d'Agglomération de Haguenau

## Retour sur l'année 2020

### Éditorial

Madame, Monsieur

Une grande partie de cette année 2020 aura été marquée par la pandémie de coronavirus qui a touché durement nos familles et nos institutions avec ses conséquences sanitaires, psychologiques, financières et socio-économiques qui mettent à mal notre pays.

Dans ce contexte, notre Communauté d'Agglomération, avec les élus de nos communes, joue un rôle moteur en proposant des aides financières, des moyens matériels, des outils de communication, des conseils pour aider nos acteurs économiques.

Avec pragmatisme et réalisme, nous adaptons notre projet de territoire pour

faire face à cette crise majeure, pour créer de la valeur afin de consolider les atouts d'un cadre de vie attractif et développer notre bassin d'emploi.

Depuis 4 ans, nous avons démontré que l'agglomération et les communes se renforcent mutuellement.

Vous pouvez compter sur une agglomération en ordre de marche, une administration au travail et des élus qui continuent à prendre des décisions dans l'intérêt général des habitants de nos communes.

Je vous souhaite bon courage et confiance en l'avenir. Bonne année 2021.

**Claude Sturni**  
Président de la CAH



### L'année 2020 en quelques mots

- À la suite des élections, les nouveaux conseillers communautaires ont été installés au mois de juillet.
- Pour surmonter la crise, la CAH déploie des aides aux entreprises, notamment le **fonds résistance** qui les aide à préserver leur trésorerie.
- Le déploiement de la fibre optique se poursuit. L'investissement de la CAH (175 € par abonné) permettra à tous de profiter d'une **connexion numérique d'ici fin 2021**.
- Pratique ! Avec leur badge, tous les habitants de la CAH peuvent désormais **accéder librement aux 7 déchèteries** du territoire.

### La CAH à votre service au quotidien

La CAH et ses 36 communes développent depuis 2017 de nouveaux services aux habitants et aux entreprises, dans une logique d'efficacité et de mutualisation des moyens. La CAH intervient dans les domaines suivants :

- **Développement économique et aménagement du territoire** (accueil des entreprises, gestion des zones d'activités, promotion du tourisme, déploiement du Très Haut Débit, organisation de la mobilité...)
- **Cadre de vie et environnement** (collecte et traitement des déchets ménagers, pistes cyclables, mise en accessibilité, initiatives en faveur des énergies renouvelables, eau et assainissement...)
- **Équipements** (relais assistants maternels, écoles intercommunales, périscolaires, observatoire de la culture, lecture publique...)
- **Sécurité et solidarité** (politique de la ville, accueil des gens du voyage, sécurité routière, fourrières automobile et pour animaux...)

Par ailleurs, la CAH est aux côtés des communes pour que les exigences de solidarité soient prises en compte et pour que nos concitoyens puissent bénéficier, surtout dans cette période difficile, de prestations optimales (par exemple, dans le domaine du périscolaire ou des transports).

### Communes et CAH avancent ensemble !

Toutes les décisions de la CAH sont prises par le Conseil d'Agglomération qui compte 75 élus dont 1 président, 15 vice-présidents et 3 conseillers communautaires délégués.

Le Bureau assure la continuité du travail entre les séances de Conseil et propose les grandes orientations politiques.

Les Commissions sont composées de conseillers communautaires et municipaux. Ils forment des groupes de travail thématiques qui construisent les projets et en étudient la faisabilité.



L'Assemblée des 36 Conseils municipaux et la Conférence des maires sont d'autres temps d'échanges pour nourrir le dialogue entre les communes et la CAH.



- **114 nouvelles places de périscolaire** ont été créées pour la rentrée de septembre 2020. Depuis la création de la CAH en 2017, l'offre d'accueil a augmenté de 36 % pour répondre aux besoins des familles.
- Rénovation de la chaussée et des trottoirs, nouveau giratoire... **La traversée de Neubourg** est désormais réaménagée et sécurisée.
- **Passeport pour la lecture !** Avec un seul abonnement, il est possible d'emprunter des ouvrages dans les collections des 10 bibliothèques et médiathèques de la CAH.

## LES VŒUX DU DÉPUTÉ :

### Un grand merci à vous

Cette année 2020 a été une année difficile, marquée par une crise sanitaire sans précédent et par des actes terroristes. Cette période nous a fortement éprouvé dans notre quotidien.

Je veux ici remercier les citoyens pour leurs actions de solidarité et leur patience et leur courage pendant les confinements, les associations pour leurs présences et leurs soutiens, les entreprises pour leurs implications dans la vie économique très perturbée, les élus de nos communes pour leur réactivité et leur abnégation en soutien aux citoyens, notamment les plus fragiles, les services du Département du Bas-Rhin et de la Région Grand Est pour le déploiement de solutions adaptées, et surtout les services de sécurité et de santé, dont je salue l'action, et le dévouement sans faille !

### Des actions concrètes

Avec mon équipe, nous avons été au contact quotidien depuis le début de la crise sanitaire avec tous les acteurs de la 9<sup>ème</sup> Circonscription du Bas-Rhin. Nous avons été à leurs côtés pour accompagner les solutions de soutien, décidées et votées et qui sont sans commune mesure.

Ces mesures mises en place par le Gouvernement sont destinées à nos commerçants, nos artisans, nos entrepreneurs et nos associations locales. Je suis et serai un relais attentif très présent et toujours disponible pour veiller à des mesures nouvelles d'accompagnement chaque fois que cela sera nécessaire.

L'année 2021 nous mettra face à des situations sociales et économiques difficiles ; nous nous y préparons à travers un plan de relance conséquent sous le signe de la transformation.

### Solidarité et fraternité

Plus que jamais, il nous faut nous réapproprier les fondamentaux de notre République : Liberté, Egalité, Fraternité. Nous sommes tous responsables du bien-vivre ensemble : nous avons des devoirs et nous sommes responsables de l'autre et du collectif.

### Fêtes de fin d'année

Nous allons devoir être prudent dans nos fêtes familiales et à la Saint Sylvestre. De 2020, je veux retenir ces formidables élans de solidarités ici, sur notre territoire, au niveau national et européen.

Profitons de cette trêve, placée sous le signe de l'Espoir et d'un monde meilleur dont nous serons tous architecte. C'est le message que je vous adresse.

Avec mon équipe, nous serons à vos côtés.



Vincent THIÉBAUT  
Député de la 9<sup>ème</sup> Circonscription du Bas-Rhin

ALSACE



accompagner  
CHAQUE BAS-RHINOIS

aîné(e)s,  
aidant(e)s,  
COMMENT ÇA VA ?  
WIE GEHT'S ?



## ➤ QUI PEUT APPELER ?

- Vous êtes un sénior, vivant à domicile ou en EHPAD
- Vous êtes un aidant d'une personne âgée ou en situation de handicap
- Vous êtes un professionnel du secteur médico-social, un représentant de mairie et toute autre personne souhaitant qu'une écoute puisse être apportée à un senior ou un aidant en difficulté.



Une ligne d'écoute  
et de soutien aux  
personnes âgées et  
aux aidants fragilisés  
par la crise sanitaire

➤ 03 88 76 60 50

LUNDI, MARDI, JEUDI, VENDREDI,  
DE 9H À 18H

CONSEIL DÉPARTEMENTAL DU BAS-RHIN  
Place du Quartier Blanc / 67964 STRASBOURG cedex 9  
[autonomie.ems@bas-rhin.fr](mailto:autonomie.ems@bas-rhin.fr)

[www.bas-rhin.fr](http://www.bas-rhin.fr)

## Les carnets de Mittelschaeffolsheim

### MARIAGE

Célia BOOS et Fidji CONGERA le 7 novembre 2020

### NAISSANCES

Théa CONGERA née le 25 septembre 2020

Alba HILPERT née le 7 octobre 2020

### INFOS PRATIQUES

#### VIGILANCE CAMBRIOLAGE

Tous les ans, à l'approche de Noël il y a une recrudescence de cambriolages. Mittelschaeffolsheim n'est pas épargné et le couvre-feu ne stoppe pas l'activité de ces délinquants.

Je vous invite à prendre connaissance des préconisations de la gendarmerie pour vous protéger au mieux : [www.gendarmerie.interieur.gouv.fr/content/download/3547/file/Guide%20cambriolages%20particuliers.pdf](http://www.gendarmerie.interieur.gouv.fr/content/download/3547/file/Guide%20cambriolages%20particuliers.pdf)

Appliquer ces conseils peut faire la différence.



#### FESTIVITÉS DE FIN D'ANNÉE



Compte-tenu de la situation sanitaire en cours et des restrictions qui nous sont imposées pour notre protection, aucune manifestation dans un espace clos ne peut avoir lieu. Ainsi la commission sport, loisirs et animations a décidé de remplacer notre traditionnel repas des aînés par un cadeau qui leur sera remis le samedi 19 décembre entre 10h et 14h par les membres du Conseil Municipal.

Si vous avez 60 ans et plus et que vous n'avez pas réceptionné de courrier vous en informant, prenez contact avec Mélissa LAGEL, notre secrétaire de mairie, pour vérifier votre inscription sur notre liste de bénéficiaires.

Par ailleurs, l'activité prévue initialement pour les enfants du village à l'occasion de la Saint Nicolas a dû être définitivement annulée.



#### RUDOLPHE A DISPARU !

Mystère...

Qu'est-il advenu de Rudolphe, notre 1<sup>er</sup> renne au nez rouge fabriqué par Sylvain ?

Est-il allé à la recherche de son âme sœur ?

Est-il déjà parti auprès du Père Noël en abandonnant son ami ?

En tout cas, il a bel et bien disparu !

Mystère ...



#### Comité de rédaction :

**Martine CLAUDON, Laurette DIEBOLD, Didier GRUBER, Mélissa LAGEL, Nicolas LAUGEL, Carmen SCHLEMMER et Alain WACK**

Mairie de Mittelschaeffolsheim

15 rue principale

67170 MITTELSCHAEFFOLSHEIM

Téléphone : 03 88 51 26 00

mairie.mittel@orange.fr

Horaires d'ouverture :

Lundi, mardi et vendredi

De 9h à 12h et de 14h à 18h

*Le Maire, les adjoints, les conseillers municipaux ainsi que le personnel communal vous souhaitent de belles fêtes ainsi qu'une excellente année 2021*